

Beischer-Matyó Tamás

# **A madár és a leány**

kantáta *Pilinszky János* verses meséjére

vocal score

## **Instrumentation**

2 flutes ; 2nd doubling piccolo  
2 oboes ; 2nd doubling cor anglais  
2 clarinets in B $\flat$  ; 2nd doubling bass clarinet  
2 bassoons ; 2nd doubling double bassoon

4 horns in F

soprano solo  
alto solo

female choir

10 violins  
6 violas  
6 cellos  
4 double basses

**Duration:** 19 minutes

# A madár és a leány

kantáta *Pilinszky János* verses meséjére

**Molto calmo, adagio** ♩ = 66

Beischer-Matyó Tamás

The musical score is written for piano and voice. The piano part begins with a treble and bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. It features a series of sixteenth-note patterns, often grouped in sixths, with dynamic markings of *pp*, *ff*, and *p*. The vocal part, labeled 'A. s.', is in a single treble clef with a key signature of one sharp. It includes lyrics in Hungarian and is marked with dynamics like *mf* and *poco parlando*. The score is divided into measures by bar lines, with some measures containing multi-measure rests. Rehearsal marks are indicated by boxed numbers 5, 10, and 15.

**5**

A. s. *mf poco parlando*

Jár - ta - tok már a vi - lág part - ján? — Mi - ként a ten - ger - nek van — part - ja,

**10**

A. s.

úgy van a vi - lág - nak ha - tá - ra: ten - ger ég - bolt zú - dul a part - - - ra.

**15**

A. s.

In - nét in - dul - nak a sze - lek, in - nét a ke - lő reg - ge - lek, és i - de tér meg éj - sza - ká - ra

Copyright Tamás Beischer-Matyó, 1996

[www.beischermatyó.hu/a\\_madar\\_es\\_a\\_leany](http://www.beischermatyó.hu/a_madar_es_a_leany)

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.  
To view a copy of this license, visit [www.creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/](http://www.creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

A. s. a fűz - fa ár - nya, nyír - fa ár - nya.

A. s. 20 O-lyan az ég itt, mint a ten - - - ger. Hol tisz - ta kék és moz - du-lat - lan, mint

A. s. 25 ór - i - ás ke-rek tü-kör-ben fény-lik ben-ne a ko-ra haj - nal; \_\_\_\_\_ hol meg

A. s. sze-lek - től vi - ha - ros, vil - lám - ló fel - hők - kel ha-bos ha-rag - - - - ja a

30

A. s.

föl-dek-re á - - - - rad, por - ba dönt-ve a föl - - - - di tá - - - jat.

*ff*

*f* *pp* *f* *pp*

*ff*

35

*ff* *ff*

3 3

40

A. s.

*espressivo*

Élt itt va-la-ha egy le-ány, \_\_\_\_\_ el - ha-

*p*

A. s. - gyat-va a vi-lág part - - - ján; a-kár a ke-ló nap, oly ár - - - va, a-kár a hu-nyó nap,

A. s. — oly hal - vány. — Vi-lág ha-tá - rán egy - ma - ga élt itt egy le - ány va-la-ha,

A. s. — szo-mo-rú, szép és ha - la - vány — ma-gá-nyos csil - lag, egy le -

A. s. - ány. *tr* Ma-ga volt, hogy a nap fel-fény -

A. s.

- lett, és éj - sza-ka, hogy szállt a hold, szo-bács - ká - já - ban e-gye-dül, —

60

A. s.

— ál - - - má - ban is csak ma-ga volt.

A. s.

Hi - deg — e - ső - ben át a ré - ten ár - - -

A. s.

- ván fu - tott, ár - - - ván a szél - - - ben, s mert nem

65

A. s.

volt sen - ki é - - - - lő tár - sa, ö - rö - kös csönd volt

mp agitato 70

A. s.

há - za - tá - ja. — Asz - tal - ká - ján a gyer - tya - láng,

A. s.

az ab - la - kán az éj - ma - ga, ve - le bú - sult a

f

A. s.

tá - nyér - ká - ja, ké - se, ka - na - la, po - ha - ra; s hogy ve - le e - gyütt ár - - - va volt a



75

A. s.

ke - nyér, mi - be ha - ra - pott: mint - - - ha csak

*molto rall.***Allegretto** ♩ = 104

A. s.

köny - nye-ket tö - röl - ne, mi - kor a mor - zsá - kat tö - röl - - - te...

80

85

A. s.

Járt er - re az - tán egy ma - dár, i - de - jött - a vi - lág part - já - ra, és

90

A. s. meg-pil-lan-tot-ta a lányt, \_\_\_\_\_ meg-lát-ta \_\_\_\_\_ és szép - - - nek ta -

95

A. s. - lál - ta. \_\_\_\_\_

100

A. s. Há-za e-lőtt, az al-ko-nyat-ban, \_\_\_\_\_ kint ült a le-ány moz-du-lat-lan,

105

A. s. szót - lan a vi-lág pe-re-mén, \_\_\_\_\_ ma - gá - nyos há - - - za kü-sző -

A. s. *- bén.*

110

115

A. s. Le-vél se rez-dült, ág se reb-bent, a tü-kör - sí - ma al - ko-nyat,

120

A. s. *f* mint el - ha-gya-tott a-rany-tó - - - - csa te-rúlt a sí-ma ég a-latt;

125

A. s. *sotto voce* min-den kis por-szem és fű-szál,

130

**130**

A. s. da-rab-ka rög, pa-rány bo-gár, az e-gész vi-lág hall - - ga-tott. \_\_\_\_

*pp*

**Largo** ♩ = 52

**135** **Allegro vivace** ♩ = 176  
*mf molto agitato*

S. s. „Zöld le-ve-lek - ből, lágy mo-

A. s. Néz-te a le-me-nő na - pot. \_\_\_\_

*mp*

S. s. - há - ből, pu-ha fű-vek - ből fész-ket rak - tam, ki-bé - - - lel - tem köny - nyű sze-lek - kel,

**140**

S. s. kö-rül - - - vet - tem kék - lő ma - gas - - - sal! Gyö-nyö - rú

*f*

S. s. *ff* *molto rall.* - - - -

ár - vá-m, föl a ma - - - gas - - - ba!"

145

Allegretto ♩ = 104

A. s. *p*

- hív - ta a lány - kát, hogy ve-le lak - na, hív - ta az ár - vát a ma - dár.

*sub. pp* *trb*

150

A. s.

*ff*

155

A. s. *f* *poco rit.* - - - -

Szép volt, na-gyon szép a le -ány.

*p* *pp*

**Allegro vivace** ♩ = 176*mp agitato***160**

A. s.

Szép volt a lány — és szo-mo-rú, — sa nyá - ri ég - bolt,

*ff*

*p*

A. s.

ha le - het, — a le - ve - lek az á - - - ga - kon,

A. s.

rög és bo - gár még csön - - - de -

*f*

**165**

A. s.

-sebb, még csen - - - de-sebb, még

170 *ff*

A. s. csen - de-sebb, hogy vá - la - szolt, vá - la - sza o - lyan ár - - - va volt, —

*ff*

A. s. — oly — ár - - - va volt sza - va a lány - nak:

subito **Allegretto** ♩ = 104 *f*

175

A. s. S a - zon - túl

Ch. *mp* „Nem me-he-tek, ki-csi a há - zad! Nem me-he-tek, ki-csi a há - zad!”

*p*

subito **Allegro vivace** ♩ = 176 **180**

A. s. min-den al - ko-nyat-tal meg-jött és hív-ta a ma - dár: —

*f*

*mf agitato*

S. s. „Gye-re ve-lem, föl a

*p*

**185**

S. s. ma-gas - ba, si - ess, si-ess, te-lik a nyár! El - múl - nak na-pok és e - gek,

**190**

S. s. meg - jön - nek a vi - zes sze-lek; el - fogy a - ra - nya a vi - lát - nak!”

*f* *p*

S. s.

*mf*

Ch. „Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad!”

*mf*

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há -

*mf* *pp* *mp*



195

S. s. *mf*  
„Si-ess, si-ess, kö-ze-le-dik már e-ső és szél, fagy és hi-deg, ma-gad le-szel, ha itt a tél,  
Ch. - - zad!”

*tr* *mp* *tr* *mp* *tr*

200

S. s. *f*  
s ha szó-la-nál is, nincs ki - nek! Ak-kor-ra én már — mesz-sze szál-lok, fe-hér hó le-pi

*tr* *mp* *mf* *tr* *f* *pp*

S. s. *f* *pp*  
a vi-lá-got, be-fagy - nak mind a ten - ge-rek, vi - lág — vé - - gén a

*tr* *tr* *f*

205

S. s. *ff*  
reg - - - ge-lek. Ak-kor -

*f* *ff*

215

220

225

S. s.

ér - - tem. \_\_\_\_\_ El - - - - - szá - paszt

230

S. s. majd, — tu-dom, a bá - - - - - nat.” *pp*

Ch. „Nem me-he-tek, ki-csi a há - zad!” *f*

„Nem me-he-tek, ki-csi a há - *f*

„Nem me-he-tek, ki-csi a há - *f*

*ff* *p*

S. s. *mf* *espressivo* „Ma mesz - sze jár - tam, mesz - sze

Nem me-he-tek, ki-csi a há - zad!”

Ch. - - zad! Nem — me-he-tek, ki-csi a há - zad!”

- - zad! Nem me-he-tek, ki-csi a há - - - - - zad!”

*pp*

235

S. s. száll-tam, por - fel - hó - ben sor sze-ke-ret, lát-tam vi-dám

240

S. s.

fa-lu-si né - pet ün - ne-pi vá - sár-ra me-net; tük-rös hu-szárt, fes-tett

*p*

245

S. s.

po-já - - cát, \_\_\_\_\_ e-zer - szí - nű sza - - lag - - - ból

etc.

*f* *p* *dolce*

250

S. s.

sár - - - kányt, bő - gő du - dát, ha - tal - - mas

S. s.

tán - cot, a - kác - fa lomb - - - ja - i - ból sá - - - - tort;

*mf* *espressivo*

255

S. s. ha el - mond-hat - nám, se hi - het - néd, si-kon - ga-tó lá - nyo-

*sempre p*

S. s. - - kat pár - ban, ten - ger zsi-vaj - ban la - ci-kony - hát - el se

*mf* *mf*

260

S. s. hin-néd, mimin-dent lát - - - - tam! Mi min - dent lát - - - - tam! —

*ff appassionato*

*p*

265

S. s. Kö-ze-led - ben sor-ra mé-gis min-det fe-lej - tem,

*p dolce*

*pp*

270

275

S. s. — mind a za-jos, — zöld - lom - bos sát - rat.” —

*p*

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad!”

Ch. *p*

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad! Nem me - he - tek, — ki - csi a há - zad!”

*p*

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad!”

*p*

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há - zad!”

*tr*

*f risoluto* **280**

S. s. „Fé-nyes, ma - gas to - rony - ra lel - tem, — e - ge - kig e - melt a to - rony!”

*f marcato*

*tr*

*ff*

**285**

S. s. Ten - ger - nyi föl - de - ket be - lát - tam, — túl - lát - tam a vi - lá -

*tr*

290

S. s.

- - go-kon; \_\_\_\_\_ csú-csá-ról el se kép-ze-led, er - dő -

*ff*

295

S. s.

-ket lát - tam, ré - - - te - ket. \_\_\_\_\_ Hi-het - tél vol-na ó - ri - ás - nak!..."

*ff*

*fff*

*f*

*ff*

300

Ch.

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad!

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad! Nem \_\_\_\_\_

„Nem me - - he - - tek,

„Nem me - - - he - - tek,

„Nem me - he - tek, ki - csi a há -

„Nem me - he - tek, ki - csi a há - - zad!

(tr)

S. s. *appassionato*

„Ma lát - tam ár - nyé - kom\_

Nem me - he - tek, ki - csi a há - - - zad!”

— me - he - tek, ki - csi a há - - - zad!”

Ch. ki - - - csi a há - - - - - - - - - zad!”

ki - - - - - - - csi a há - - - - - - - - - zad!”

- - - zad! Nem me - he - tek, ki - csi a há - - - - - - - - - zad!”

Nem me - he - tek, ki - csi a há - - - - - - - - - zad!”

(tr) ~~~~~

*pp* *mf* *f*

305

S. s. — a por - ban, ma-rok - - - nyi volt és resz - - - - ke - tett,



S. s.

csak any - nyi volt a hi - deg — por - ban, csak any - nyi, szín - te

310

S. s.

el - - - ve - szett! — Csak any - nyi volt, ki - csiny fa - ág,

315

S. s.

ha kar - col - ja az út — po - rát: — csak any - nyi volt fé - lénk nyo - mom.

320

S. s.

Nem moz - dult lép - tem - re a por. Csak a

S. s.

szí - vem vert he - ve - sen, csak a szí - vem szo - mo - ru - an, az vert, csu - pán az

325

S. s.

lük - te - tett, csak a szí - vem vert sú - lyo - san. Ten - ger - nyi por - ban vész - na folt,

330

S. s.

ár - nyé - kom o - ly an né - - ma volt — oly ár - va, mint a kis fű - szál - - nak..."

S. s.

[illegible]

Ch.

340

S. s. *ff*

„Csu-pasz a föld, hi-deg az ég-bolt, a föld ha-lott, az ég ha-lott.

345

S. s. *pp misterioso*

Nagy cse-des-ség szállt a vi-lág-ra,

S. s.

hosz-szú é - jek és rö-vid nap - pa-lok.

350

S. s.

Fá-rad-tak a fa-le-ve-lek, — hul-la-nak a fa-le-ve-lek, — sö-té - ten ván-do-

S. s.

-rol a szél, kö-zel van, itt van már a tél! \_\_\_\_\_ A ma-da-rak is mesz-sze

355

S. s.

száll-tak, ü-res az er - - dő, fe-ke-te, \_\_\_\_\_ zö-rög az er - dő, el kell men-nem, el -

S. s.

- - me-gyek én is mesz - szi-re! Di-der - gő szél - vé - szek, fa-gyok


360 365

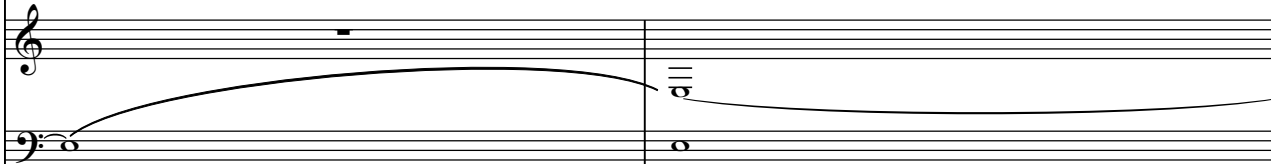
S. s.

el-űz - nek en - gem is ö-rök-re, el-űz - nek tő - - - led min - dő - rök-re:

*ppp*

**Molto calmo, adagio** ♩ = 66

S. s.   
 men-nem kell, nem ma-rad - ha-tok! Men-nem kell, nem ma-rad - ha-tok, \_\_\_




**370**

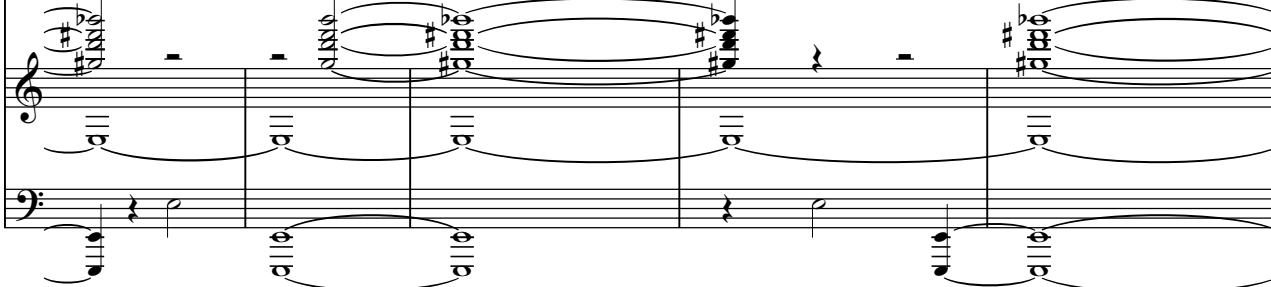
S. s.   
 nem marad - ha-tok!"

A. s.   
 Be-tet - te

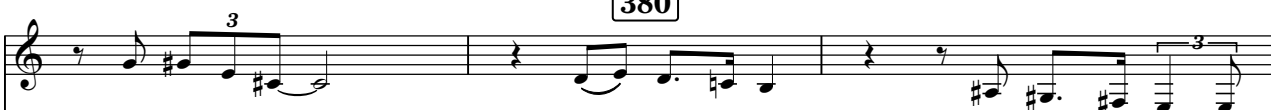



**375**

A. s.   
 há-za aj - ta - ját, — ma-ga ma-radt a lány a ház-ban, ma-ga ma-radt,



**380**

A. s.   
 s hogy el - a - ludt, ár - ván al-udt az éj - sza-ká - ban.



A. s. *f* Hal-lott tá - vo-li han - go-kat

385 A. s. — ál-má-ban, ak-kor fel-ri-adt, fel - éb - redt és aj-tót — nyi-tott. —

390 A. s. — Künn hó — és csönd — és csil - la - gok. —

A. s.

Ch.

*mp*

„Pu-ha \_\_\_\_\_ fü-vek - ből \_\_\_\_\_ fész - ket \_\_\_\_\_

4

8 - - - - -  
12 etc.

12 etc.

Ch.

rak-tam, \_ le-bon - tot-tam pu-ha kis fész - - - kem, le-ron - tot-tam pu-ha kis há - zam,

(8) - - - - -

400

Ch.

pu-ha há - za-mat el - cse - rél - tem, \_\_\_\_\_

*ff*

*p*



405

Ch.  el - cse-rél - tem!

*ppp*

*pp*

410

*mf*

Im-má-ron min-den csil - la - gá-val — e - gész ég - bolt — én — fész - kem,

Ch. *mf*

Im-má-ron min-den csil - la - gá-val — e - gész ég - bolt — én — fész - kem,

*mf*

Im-má-ron min-den csil - la - gá-val — e - gész ég - bolt — én — fész - kem,

*mf*

*pp*

8

3

A. s. *mf* *f*  
 - szó-lott szá-va az ég a - - - lól. De a

Ch. há - - - - zam!" a

há - - - - zam!" a

há - - - - zam!" a

*f* *p*

S. s. *f*  
 a

A. s. *f*  
 ma-dár nem volt se - hol.

Ch. *f* *ff*  
 a a a

Ch. *f* *ff*  
 a a a

Ch. *f* *ff*  
 a a a

*f* *ff*

420

S. s.

Ch.

pp

ff

mf

f

mf

p

425

S. s.

Ch.

f

mf

mf

mf

S. s.

430

A. s. 435

Hang-ját szép nyá - ri al - ko-nyat-ban hall-juk mi is a kert a-latt; \_ hív - ja

A. s.

— a lányt, hív - ja az ár - vát, hív - ja a csöpp ma - dár - ka - hang. — És

440

A. s.

hall-ja fű, hall-gat-ja fa, s mint-ha gyö-nyö-rűt hal-la-

*mf* *p* *mf* *p* *p*

S. s. *p* *3* *a* *3* *3*

A. s. *3* *3* *3*

- - na: \_\_\_\_\_ hogy „élt egy-szer egy szép le - ány, \_\_\_\_\_ vi-lág vé -

*pp*

*poco rit.* - - - - - *a tempo*

S. s. *3* *a* *3* **450**

A. s. *3*

-gén egy ár - va lány". \_\_\_\_\_

*ppp*

*ppp*

*ppp*

(8)